

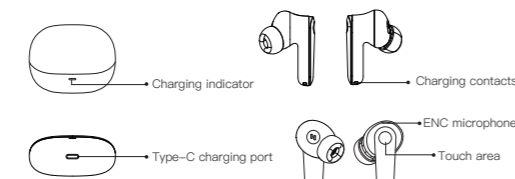
TWS EARPHONES

User’s Guide



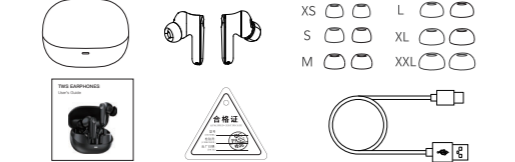
Product description

Please read the instruction manual carefully before using the product.



Overview and Packing List

The package includes a pair of earphones, a charging box, 6 sizes of earplugs (M size earplugs are pre-installed on the earphones), certificate, Type-C charging cable and instructions.



Auriculares estéreo sem fio

Manual de instruções



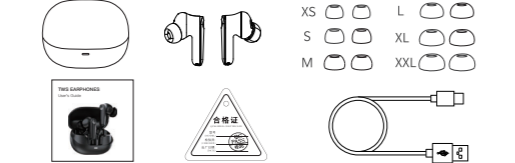
Introdução ao produto

Por favor, leia o manual de instruções cuidadosamente antes de usar o produto.



Lista de acessórios

O pacote inclui um par de auriculares, um estojo de carga, seis tamanhos de protetores de ouvido (os protetores de tamanho M já vêm instalados nos auriculares), um certificado de qualidade, um cabo de carga Type-C e um manual de instruções.



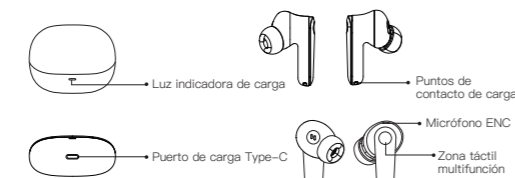
Auriculares Estéreo Inalámbricos

Manual de usuario



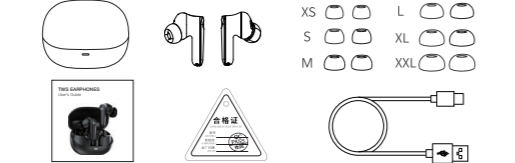
Introducción del producto

Por favor, lea cuidadosamente el manual de usuario antes de usar el producto.



Lista de accesorios

El paquete incluye un par de auriculares, un estuche de carga, 6 tamaños de almohadillas (con las almohadillas tamaño M preinstaladas en los auriculares), un certificado de calidad, un cable de carga Type-C y un manual de instrucciones.



سماعات رأس ستيريو لاسلكية

دليل الاستخدام

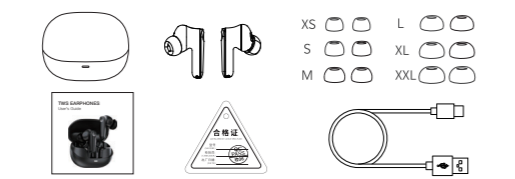


مقدمة المنتجات

المنتج يرجى قراءة دليل الاستخدام بعناية قبل استخدام



تتمتع سماعات الرأس من عالية الشحن واندها وفقا للعلامات اليمنى واليسرى لسماعة الرأس للمحبات: بعد الاستخدام، يرجى إعادة سماعة الرأس إلى عالية الشحن في الوقت المناسب لإزالة عمر السماعة ومنع فقدانها



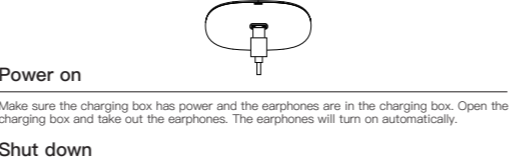
Wear

Take the earphones out of the charging box and put them on according to the left and right marks on the earphones.
Tip: After use, please put the earphones back into the charging box in time to extend the service life of the earphones and prevent loss.

Charge

• **To charge your headphones:** Put the earphones into the charging box and automatically enter the charging state.

• **To charge the charging case:** Insert the Type-C charging cable to charge both the earphones and the charging case simultaneously. During charging, the LED orange light remains on and the fully charged white light remains on.



Power on

Make sure the charging box has power and the earphones are in the charging box. Open the charging box and take out the earphones. The earphones will turn on automatically.

Shut down

• Put the earphones into the charging box and close the lid. The earphones will automatically disconnect and start charging. They will automatically shut down when fully charged.

• The headset enters the pairing state and is not in the charging box. If it is not connected to the device within 3 minutes, the headset will automatically shut down.

Connect

First time connection
When you use the phone when there is no pairing record, the left and right earphones will directly enter the pairing state. Open the bluetooth search on your phone and click "L08" to connect the earphones.
Hint: If the connection fails, please put the headset back into the charging box, close the cover, and repeat the above operation.

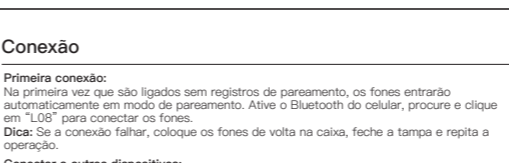
Connect other devices
1. The headset is reset and can be connected to new devices.
2. Turn off the bluetooth of the currently connected device, put the earphones into the charging box, close the cover and open it, and then you can search for and connect the earphones on the new device (without pairing record).

Automatic reconnection
Within the connection range, automatically connect paired bluetooth devices after turning on. You can reconnect within 3 minutes of disconnecting beyond the distance.

Disconnected
When a device is connected, the headphones will be disconnected when the device turns off bluetooth, goes beyond the headphone connection range, or puts the left and right headphones into the case and closes the cover.

LED light description

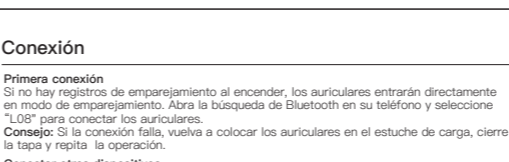
Charging compartment charging: orange light always on
Charging case fully charged: white light always on
Unplug the charging cable: the white light comes on for 5 seconds and goes off
Headphones in: LED light breathing
Headphones out: LED light breathing
Charging case battery level above 3.2V: open cover/box cover. LED light on for 8 seconds, turn off
Charging case battery level below 3.2V: open cover/box cover. Orange light on for 5 seconds, turn off.If it is below 2.5V, the light does not light up



Conexão
Primeira conexão:
Na primeira vez que são ligados sem registros de pareamento, os fones entrarão automaticamente em modo de pareamento. Ative o Bluetooth do celular, procure e clique em "L08" para conectar os fones.
Dica: Se a conexão falhar, coloque os fones de volta na caixa, feche a tampa e repita a operação.
Conectar a outros dispositivos:
1. Para resetar os fones e conectar a um novo dispositivo.
2. Desative o Bluetooth do dispositivo atualmente conectado, coloque os fones na caixa, feche e abra a tampa novamente, então procure e conecte os fones em um novo dispositivo (sem registros de pareamento).
Reconexão automática:
Dentro do alcance, após ligar, os fones se conectarão automaticamente a um dispositivo Bluetooth já prado; se a conexão for interrompida por mais de 3 minutos mas menos de 3 minutos, eles reconectarão.
Desconexão:
No caso de o dispositivo conectado desligar o Bluetooth, exceder o alcance de conexão dos fones, ou os fones serem colocados na caixa e a tampa fechada, eles se desconectarão.

Indicação de LED da Caixa de Carregamento

Caixa de carregamento carregado: Luz laranja permanece acesa.
Caixa de carregamento totalmente carregada: Luz branca permanece acesa
Desconectar o cabo de carregamento: Luz branca fica acesa por 5 segundos e depois apaga;
Fones de ouvido colocados na caixa: Luz LED respira uma vez.
Fones de ouvido retirados da caixa: Luz LED respira uma vez.
Quando a bateria da caixa de carregamento está acima de 3.2V: Ao abrir/fechar a tampa, a luz LED fica acesa por 8 segundos e depois apaga.
Quando a bateria da caixa de carregamento está abaixo de 3.2V: Ao abrir/fechar a tampa, luz laranja fica acesa por 5 segundos e depois apaga; abaixo de 2.5V, a luz não acende.



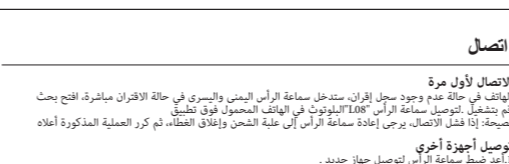
Conexión

Primera conexión
Si no hay registros de emparejamiento al encender, los auriculares entrarán directamente en modo de emparejamiento. Abra la búsqueda de Bluetooth en su teléfono y seleccione "L08" para conectar los auriculares.
Consejo: Si la conexión falla, vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga, cierre la tapa y repita la operación.

Conectar otros dispositivos
1. Para reiniciar los auriculares y conectar un nuevo dispositivo.
2. Apague el Bluetooth del dispositivo conectado actualmente, coloque los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa, luego vuelva a abrir la tapa para buscar y conectar los auriculares en un nuevo dispositivo (sin registros de emparejamiento).

Reconexión automática
Dentro del rango de conexión, los auriculares se conectarán automáticamente al dispositivo Bluetooth ya emparejado; si se sale del rango de conexión y regresa dentro de los 3 minutos, se reconectarán.
Desconexión
Los auriculares se desconectarán si el dispositivo conectado apaga el Bluetooth, excede el rango de conexión de los auriculares o si coloca los auriculares en el estuche y cierra la tapa.

Explicación de las luces LED del estuche de carga
Carga del estuche: luz naranj constante
Estuche completamente cargado: luz blanca constante
Al desconectar el cable de carga: la luz blanca se enciende durante 5 segundos y luego se apaga
Al colocar los auriculares en el estuche: la luz LED parpadea una vez
Al retirar los auriculares del estuche: la luz LED parpadea una vez
Cuando la carga del estuche es superior a 3.2V: al abrir la tapa, la luz LED se enciende durante 8 segundos y luego se apaga
Cuando la carga del estuche es inferior a 3.2V: al abrir la tapa, la luz naranja se enciende durante 5 segundos y se apaga, si es inferior a 2.5V, la luz no se enciende



قطع الاتصال
يتم قطع اتصال السماعات عن الجهاز عندما إيقاف تشغيل البلوتوث في الجهاز، أو عند خروجها من نطاق اتصال سماعة الرأس، عند توصيل الجهاز، أو عند وضع سماعات الرأس اليمنى واليسرى في الصندوق وإغلاق الغطاء.

لمقصورة الشحن LED وصف ضوء

حجرة الشحن قيد الشحن: الضوء البرتقالي مضاء دائما
حجرة الشحن مشحونة بالكامل: الضوء الأبيض مضاء دائما
فصل كابل الشحن: يضيء الضوء الأبيض لمدة 5 ثوان
مرة واحدة LED سماعات الرأس في المقصورة: يتفحص ضوء
مرة واحدة LED سماعات الرأس خارج المقصورة: يتفحص ضوء
عندما يكون مستوى الشحن في حجرة الشحن أعلى من 3.2من فولت: افتح الغطاء، المقصورة: LED 5 ثوان ويتفحص LED يضيء صباح
عندما يكون مستوى الشحن في حجرة الشحن أعلى من 3.2من فولت: افتح الغطاء، لفظاء المقصورة: يضيء الضوء البرتقالي لمدة 5 ثوان ويتفحص. أما إذا كان أقل من 2.5 فولت، فلا يضيء الضوء

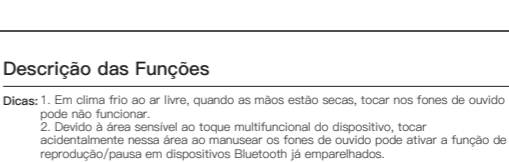
Features

Hint:
1. The earphones may malfunction when you touch them when your hands become dry due to cold weather when there is no pairing record.
2. Since the multi-function touch area of the device is sensitive, if you accidentally touch this area when picking up and placing the headphones, it may trigger the paired bluetooth device to perform the play/pause function.

- Call**
Answer an incoming call: Click on any multifunctional key when an incoming call comes in
Hang up the call: Double click on any multifunctional key during a call
Reject a call: Hold down the multifunctional key on any headset for 3 seconds when an incoming call comes in
- Music**
Previous song: Double click on any earphone multifunction button
Next song: Three clicks on any earphone multifunctional key
Play/Pause: When playing music, click any headset multi-function button to pause, and click again to play.
- Other**
Voice Assistant: Long press the function key for 3 seconds and raise your hand to prompt "dong".

Basic parameters

Product model: L08
Product name: wireless headphones
Headphone parameters
Communication distance: 10 meters
Charging Interface: Type-C
Wireless connectivity: Bluetooth Version: 5.3
Charging box parameters
Charging interface: Type-C
Input parameters: DCSV = 300mA



Dicas:
1. Em clima frio ao ar livre, quando as mãos estão secas, tocar nos fones de ouvido pode não funcionar.
2. Devido à área sensível ao toque do dispositivo, tocar acidentalmente nessa área ao manusear os fones de ouvido pode ativar a função de reprodução/pausa em dispositivos Bluetooth já emparelhados.

- Chamadas**
Atender chamadas: Clique uma vez no botão multifuncional (em qualquer um dos fones de ouvido) quando receber uma chamada. Encerrar chamada: Durante uma chamada, clique duas vezes no botão multifuncional (em qualquer um dos fones de ouvido). Rejeitar chamada: Durante uma chamada, pressione e segure o botão multifuncional de qualquer fone de ouvido por 3 segundos.
- Música**
Música anterior: Clique duas vezes no botão multifuncional de qualquer fone de ouvido. Próxima música: Clique três vezes no botão multifuncional de qualquer fone de ouvido. Reproduzir/Pausar: Durante a reprodução de música, clique uma vez no botão multifuncional de qualquer fone de ouvido para pausar; clique novamente para reproduzir.
- Outros**
Assistente de voz: Pressione e segure o botão funcional por 3 segundos e levante a mão para sinalizar com um "dong".

Parâmetros Básicos

Modelo do produto: L08
Nome do produto: Auriculares estéreo sem fio
Parâmetros básicos dos auriculares
Distância de comunicação: 10 metros (em um ambiente aberto e sem obstáculos)
Conexão sem fio: Bluetooth 5.3
Parâmetros básicos do estojo de carga
Interface de carregamento: Type-C
Parâmetros de entrada: DCSV=300mA

Introducción de funciones

Consejos:
1. Cuando el clima exterior es frío y las manos se secan, tocar los auriculares podría no funcionar.
2. Dado que la zona de control táctil multifunción del dispositivo es sensible, si se toca accidentalmente esta área durante el proceso de manipulación de los auriculares, puede activar la función de reproducción/pausa en el dispositivo Bluetooth emparejado.

- Llamadas**
Responder una llamada: Clic en el botón multifunción (cualquier auricular) cuando suene el teléfono. Colgar: Doble clic en el botón multifunción (cualquier auricular) durante una llamada. Rechazar llamada: Mantén presionado el botón multifunción de cualquier auricular durante 3 segundos cuando suene el teléfono.
- Música**
Canción anterior: Doble clic en el botón multifunción de cualquier auricular.Siguiente canción: Triple clic en el botón multifunción de cualquier auricular. Reproducir/Pausar: Durante la reproducción de música, clic en el botón multifunción de cualquier auricular para pausar, clic de nuevo para reproducir.
- Otros**
Asistente de voz: Mantén presionado el botón funcional durante 3 segundos hasta que se indique con un sonido "dong".

Parâmetros básicos

Modelo del producto: L08
Nombre del producto: Auriculares estéreo inalámbricos
Parâmetros básicos de los auriculares
Distancia de comunicación: 10 metros (en un entorno abierto sin obstáculos)
Conexión inalámbrica: Bluetooth 5.3
Parâmetros básicos del estuche de carga
Interfaz de carga: Type-C
Parâmetros de entrada: DCSV=300mA

Security Information

Before using and operating the equipment, please read and comply with the following precautions to ensure optimal equipment performance and avoid dangerous or illegal situations.

- Product information and certification marks are located inside the charging box and on the earphones.
- To prevent possible hearing damage, do not use this product at high volume for long periods of time.
- To avoid interfering with the work of medical instruments, when using this device, please keep at least 15 cm away from implanted medical devices or personal medical devices (such as pacemakers, cochlear implants, hearing aids, etc.) and inform your physician or its manufacturer. Ask about the limitations of this device.
- Please use the charging cable provided with the product to charge. If you use a power adapter to charge, you should use a power adapter that meets the requirements of the corresponding safety standards or a power adapter that has obtained CCC certification.
- Do not disassemble, hit, crush or throw the product into fire, as it may cause an explosion. The product contains non-removable battery. Please do not replace the battery yourself to avoid damage to the battery or equipment. The battery can only be replaced by an authorized service center and must be replaced with the same type of battery. Replacing an incorrect type of battery will destroy protective measures (such as fire, explosion, battery leakage, etc.). If the battery is severely bulging, do not continue to use it.
- Do not put the battery into fire or high-temperature oven, or mechanically crush or cut the battery, as the battery may explode.
- Do not expose the battery to overheating environments such as sunlight, fire or oven, as this may cause the battery to catch fire or explode.
- Do not expose the battery to extremely high temperatures or extremely low pressure, as this may cause explosion or leakage of flammable liquids or gases.
- Do not throw old batteries into domestic garbage. Dispose of this device and used batteries in accordance with local laws and regulations.
- This product is not a toy. The product body and accessories contain small parts that may cause suffocation or other injuries to children. Please keep the product out of the reach of children.
- If symptoms such as redness and swelling appear on the skin of the contact area, please stop using it immediately and consult a doctor.
- ™ The symbol represents DC voltage.

Informações de Segurança

Antes de usar o operar o dispositivo, leia e siga as seguintes precauções para garantir o desempenho ideal do dispositivo e evitar situações perigosas ou ilegais:

- As informações do produto e os símbolos de certificação estão localizados dentro do estojo de carregamento e nos auriculares.
- Para prevenir possíveis danos auditivos, não use este produto em volume alto por períodos prolongados.
- Para evitar interferências com equipamentos médicos, mantenha o dispositivo a pelo menos 15 cm de distância de dispositivos médicos implantáveis ou pessoais (como marca-passos, implantes cocleares, aparelhos auditivos, etc.) e consulte seu médico ou o fabricante do dispositivo antes de usar.
- Use o cabo de carregamento fornecido com o produto. Se usar um adaptador de energia para carregar, deve-se usar um adaptador que atenda aos padrões de segurança aplicáveis ou que seja certificado pelo CCC.
- Não desmonte, gogueie, comprima ou jogue o produto no fogo, pois isso pode causar uma explosão.
- O produto contém uma bateria de lítio não removível. Não tente substituir a bateria você mesmo para evitar danificar a bateria ou o dispositivo. A bateria só deve ser substituída por um centro de serviço autorizado e deve ser do mesmo modelo. Usar um modelo de bateria incorreto pode danificar as medidas de proteção (como incêndio, explosão, vazamento de bateria). Se a bateria apresentar inchaço severo, pare de usar o vprduto.
- Não jogue a bateria no fogo ou em um forno a alta temperatura, nem a triture ou corte mecanicamente, pois isso pode causar uma explosão.
- Não exponha a bateria a ambientes superaquecidos como luz solar direta, fogo ou fornos, pois isso pode causar inchaço ou explosão.
- Não coloque a bateria em ambientes de alta temperatura ou baixa pressão atmosférica, pois isso pode causar uma explosão ou o vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.
- Não descarte a bateria usada nos lixo doméstico; elas devem ser descartadas de acordo com as leis e regulamentos locais.
- Este produto não é um brinquedo. Contém pequenas partes que podem causar asfixia ou outras lesões em crianças. Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
- Se a pele em contato com o dispositivo mostrar sinais de vermelhidão ou inflamação, pare de usar imediatamente e consulte um médico.
- O símbolo "™" indica tensão de corrente contínua.

Información de seguridad

Antes de usar y operar el dispositivo, lea y siga las siguientes precauciones para asegurar el óptimo rendimiento del dispositivo y evitar situaciones peligrosas o ilegales:

- La información del producto y los símbolos de certificación están ubicados dentro del estuche de carga y en los auriculares.
- Para prevenir posibles daños auditivos, evite usar este producto a alto volumen durante períodos prolongados.
- Para evitar interferencias con aparatos médicos, mantenga el dispositivo a al menos 15 cm de distancia de dispositivos médicos implantados o personales (como marcapasos, implantes cocleares, audífonos, etc.) y consulte al médico o al fabricante del dispositivo para conocer las restricciones de uso del mismo.
- Utilice el cable de carga provisto con el producto para cargarlo. Si utiliza un adaptador de corriente, asegúrese de que cumpla con las normas de seguridad requeridas o que tenga certificación CCC.
- No desmonte, golpee, comprima o incinere el producto, ya que podría explotar.
- El producto contiene una batería de litio no extraíble. No intente reemplazar la batería usted mismo para evitar dañar la batería o el dispositivo. La batería solo debe ser reemplazada por un centro de servicio autorizado y debe ser del mismo modelo. Usar un modelo incorrecto puede destruir las medidas de protección (como incendios, explosiones, fugas de la batería). Si la batería muestra signos evidentes de inchaço, deje de usarla.
- No tire la batería al fuego o dentro de un horno caliente, ni la aplaste o corte mecanícamente, ya que podría explotar.
- No exponga la batería a ambientes de sobrecalentamiento como la luz solar directa, fuego o un horno, ya que podría incendiarse o explotar.
- No coloque la batería en entornos de alta temperatura o baja presión del aire, ya que podría explotar o filtrar líquidos o gases inflamables.
- No deseeche las baterías usadas en la basura doméstica. Deben ser recicladas de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
- Este producto no es un juguete. El cuerpo principal del producto y sus accesorios contienen piezas pequeñas que podrían causar asfixia o otros daños a los niños.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Si la piel en contacto con el dispositivo muestra signos de enrojecimiento u otros síntomas, deje de usarlo inmediatamente y consulte a un médico.
- El símbolo "™" indica voltaje de corriente continua.

معلومات السلامة

قبل استخدام الجهاز وتشغيله، يرجى قراءة وراعاة الاحتياطات التالية لضمان الأمان أثناء وتجنب المواقف الخطيرة أو غير القانونية:

توجد معلومات المنتج وعلامات الامتداد داخل غطاء الشحن وعلى سماعة الرأس لمنع حدوث تلف محتمل في السمع لا تستخدم المنتج عند مستويات صوت عالية لفترات طويلة لتجنب التداخل مع تشغيل الأدوات الطبية يجب الحفاظ على مسافة 15 سم على الأقل من الأجهزة الطبية المزودة مع المعدات الطبية المشحونة (مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب وزيارات القوقعة وأجهزة السمع وغيرها) عند استخدام هذا الجهاز يجب إشتارة الطبيب أو الشركة المنتجة لمعرفة القيود المفروضة على هذا الجهاز.

يرجى استخدام كابل الشحن المرفق مع المنتج للشحن في حالة الشحن باستخدام محول طاقة. استخدم محول طاقة ذي بتفصيلات معيار CCC السلامة المناسبة أو محول طاقة حامل على شهادة

لا تقم بفك المنتج أو فريمه أو ريمييه في النار، مما قد يتسبب في حدوث انفجار.

يجوزي المنتج على بطارية ليثيوم غير قابلة للإزالة يرجى عدم استبدال البطارية لتجنب تلف البطارية أو الجهاز. لا يمكن استبدال البطاريات إلا من قبل مركز خدمة معتمد ويجب أن تكون من نفس النوع. يمكن أن يؤدي استبدال البطارية بنوع غير صحيح إلى تلف أجزاء الحماية (مثل الحريق) أو تدهور البطارية وما إلى ذلك، لا تستمر في استخدام البطارية إذا كانت متفحطة بشدة.

لا تضع البطارية في النار أو في فرن ساخن أو تحت البطارية أو تقطعها ميكانيكيا. معالجتها بالتسبب في انفجارها.

لا تعرض البطارية لحرارة عظمى مثل أشعة الشمس أو النار أو الفرن. سما قد يتسبب في اشتعال البطارية وانفجارها.

عدم تعريض البطارية لدرجات حرارة عالية للغاية أو ضغط هواء منخفض. معالجتها بالتسبب في حدوث انفجار أو تسرب سوائل أو غازات قابلة للاشتعال.

لا تتخلص من البطاريات المستعملة في القمامة العادية. تخضع من هذه المعدات والبطاريات المصنعة وفق القوانين واللوائح المحلية من هذا المنتج كإلى لعبة. يحتوي المنتج ومغلفته على أجزاء صغيرة قد تسبب الاختناق أو إصابات أخرى للأطفال. يرجى إبعاد المنتج عن متناول الأطفال.

في حالة ظهور أعراض مثل الاحمرار والتورم على الجلد في مكان الاتصال، يرجى التوقف عن استخدام المنتج فوراً وإششارة الطبيب بشير ردم إلى جهة التوزيع المستور.

اسم المنتج: سماعات رأس ستيريو لاسلكية
L08
المعلومات الأساسية لسماعة الرأس
مسافة الاتصال: 10 أمتار (بيئة مفتوحة خالية من الموانع)
معلمات الإخراج: DCSV = 300mA

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.